

## **Title VI Notice to the Public**

### **Southeastern Connecticut Council of Governments**

The Southeastern Connecticut Council of Governments (SCCOG) operates its programs and services without regard to race, color, and national origin in accordance with Title VI of the Civil Rights Act. Any person who believes she or he has been aggrieved by any unlawful discriminatory practice under Title VI may file a complaint with SCCOG. For more information on SCCOG's civil rights program, contact 860-889-2324, email [office@seccog.org](mailto:office@seccog.org), visit our office at 5 Connecticut Avenue, Norwich, CT 06360, or visit [www.seccog.org/policies](http://www.seccog.org/policies). If information is needed in another language, contact 860-889-2324.

## **Title VI Aviso al Público**

### **Southeastern Connecticut Council of Governments**

El Southeastern Connecticut Council of Governments (SCCOG) opera sus programas y servicios sin tener en cuenta la raza, el color y el origen nacional de conformidad con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles. Cualquiera persona que crea que él o ella ha sido agravada por cualquier práctica discriminatoria ilegal bajo el Título VI puede presentar una queja ante el SCCOG. Para obtener más información sobre el programa de derechos civiles de SCCOG, comuníquese con 860-889-2324, envíe un correo electrónico a [office@seccog.org](mailto:office@seccog.org), visite nuestra oficina en 5 Connecticut Avenue, Norwich, CT 06360, o visite [www.seccog.org/policies](http://www.seccog.org/policies).

## **Title VI 向公众发出通知**

### **Southeastern Connecticut Council of Governments**

Southeastern Connecticut Council of Governments 根据“民权法案”第六章，不分种族，肤色和国籍，开展其计划和服务。任何认为自己因第六章中的任何非法歧视行为而感到受屈的人可以向SCCOG提出申诉。有关SCCOG民权计划的更多信息，请联系 860-889-2324, [office@seccog.org](mailto:office@seccog.org), 5 Connecticut Avenue, Norwich, CT 06360, [www.seccog.org/policies](http://www.seccog.org/policies).

A complainant may also file complaints directly with:  
Un denunciante puede presentar una queja directamente ante:  
投诉人还可以提出投诉：

**State of Connecticut  
Department of Transportation**

Attention:  
Title VI Program Coordinator  
2800 Berlin Turnpike  
Newington, CT 06131  
[debra.goss@ct.gov](mailto:debra.goss@ct.gov)  
860-594-2169

**Federal Transit  
Administration**

Office of Civil Rights  
Attention:  
Title VI Program Coordinator  
East Building, 5<sup>th</sup> Floor-TCR  
1200 New Jersey Ave, SE  
Washington, DC 20590

**Federal Highway  
Administration**

FHWA Office of Civil Rights  
Attention:  
Title VI Program Coordinator  
8<sup>th</sup> Floor, E81-105,  
1200 New Jersey Ave., SE  
Washington, DC 20590.